



## **Ordinanza concernente l'importazione di prodotti agricoli (Ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr)**

### **Modifica del 23 luglio 2018**

---

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*  
visto l'articolo 20 capoverso 5 della legge del 29 aprile 1998<sup>1</sup> sull'agricoltura,  
*ordina:*

I

L'allegato 2 dell'ordinanza del 26 ottobre 2011<sup>2</sup> sulle importazioni agricole è sostituito della versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° agosto 2018.

23 luglio 2018

Ufficio federale dell'agricoltura:  
Bernard Lehmann

<sup>1</sup> RS 910.1  
<sup>2</sup> RS 916.01

*Allegato 2*  
(art. 4 e 28)

**Aliquote di dazio dei disciplinamenti di mercato:  
cereali da semina, alimenti per animali, semi oleosi, merci dalla  
cui trasformazione si ottengono alimenti per animali nonché  
aliquote di dazio sui cereali grezzi per l'alimentazione umana**

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]
0505.9011	4.70	0508.0091	4.70	0511.9110	0.00	0511.9911	3.70
0511.9919	3.70	0708.9010	11.00	0709.9991	9.00 *	0712.9070	9.00 *
0713.1011	10.00	0713.1012	1.00	0713.1091	10.00	0713.2011	10.00
0713.2012	1.00	0713.2091	10.00	0713.3111	11.00	0713.3112	1.10
0713.3191	11.00	0713.3211	11.00	0713.3212	1.10	0713.3291	11.00
0713.3311	11.00	0713.3312	1.10	0713.3391	11.00	0713.3411	10.00
0713.3412	1.00	0713.3491	10.00	0713.3511	11.00	0713.3512	1.10
0713.3591	11.00	0713.3911	11.00	0713.3912	1.10	0713.3991	11.00
0713.4011	11.00	0713.4012	1.10	0713.4091	11.00	0713.5012	11.00
0713.5013	1.10	0713.5091	11.00	0713.6011	10.00	0713.6012	1.00
0713.6091	10.00	0713.9021	11.00	0713.9022	1.10	0713.9081	11.00
0714.1010	0.00	0714.2010	0.00	0714.3010	0.00	0714.4010	0.00
0714.5010	0.00	0714.9020	0.00	0802.2110	0.00	0802.2120	0.00
0802.2210	0.70	0802.2220	0.00	0802.3110	0.00	0802.3120	0.00
0802.3210	0.70	0802.3220	0.00	0813.4081	0.00	0813.4092	0.00
0813.5012	3.70	0813.5021	3.70	0813.5081	0.00	0813.5092	3.70
0901.9011	0.00	1001.1100	11.90	1001.1931	15.00	1001.1939	11.00 *
1001.1940	1.10 *	1001.9100	40.00	1001.9931	15.00	1001.9939	11.00 *
1001.9940	1.10 *	1002.1000	55.00	1002.9031	15.00	1002.9039	13.00
1002.9040	1.30	1003.1000	51.50	1003.9020	5.50	1003.9030	0.35
1003.9041	2.55	1003.9051	15.00	1003.9059	11.00	1003.9060	1.65
1004.1000	42.00	1004.9021	0.00	1004.9031	15.00	1004.9039	0.00
1004.9040	0.00	1005.1000	43.00	1005.9021	2.25 *	1005.9031	15.00
1005.9039	9.00 *	1005.9040	0.90 *	1006.1021	15.00	1006.1029	0.00
1006.2021	15.00	1006.2029	0.00	1006.3021	15.00	1006.3029	0.00
1006.4021	15.00	1006.4029	0.00	1007.9031	15.00	1007.9039	7.00
1007.9040	0.20	1008.1031	15.00	1008.1039	3.00	1008.1040	0.10
1008.2931	15.00	1008.2939	0.00	1008.2940	0.00	1008.3031	15.00
1008.3039	3.00	1008.3040	0.10	1008.4031	15.00	1008.4039	11.00 *
1008.4040	0.35	1008.5031	15.00	1008.5039	11.00 *	1008.5040	0.35
1008.6010	57.00	1008.6041	15.00	1008.6049	15.00	1008.6050	1.50
1008.9035	15.00	1008.9037	11.00 *	1008.9040	0.35	1101.0051	18.00 *
1101.0059	22.00 *	1102.2010	23.20 *	1102.2020	15.00 *	1102.9013	26.00
1102.9045	19.00	1102.9046	17.00	1102.9052	1.70	1102.9062	22.00 *
1103.1112	21.00 *	1103.1192	19.00 *	1103.1320	16.00 *	1103.1390	24.50 *
1103.1912	22.00	1103.1922	17.00	1103.1929	20.00	1103.1932	0.00
1103.1993	19.00 *	1103.2012	18.00 *	1103.2022	19.00	1103.2092	18.00 *
1104.1220	18.00	1104.1290	20.00	1104.1912	19.00 *	1104.1922	20.00
1104.1929	23.65	1104.1993	19.00 *	1104.2220	20.00	1104.2230	17.00
1104.2320	9.00	1104.2390	26.25 *	1104.2912	19.00 *	1104.2923	0.70
1104.2932	23.65	1104.2933	19.00	1104.2993	17.00 *	1104.3070	2.70
1104.3081	2.70	1104.3093	0.00	1105.1021	8.70	1105.2021	10.70

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [I]
1106.1010	13.00	1106.2010	0.00	1106.3010	19.70	1107.1013	1.70
1107.1094	1.70	1107.2013	1.70	1107.2094	1.70	1108.1120	0.00
1108.1220	0.00	1108.1320	0.00	1108.1420	1.70	1108.1912	3.70
1108.1992	3.70	1108.2020	4.70	1201.9010	0.00	1201.9021	0.10
1201.9023	24.35	1201.9024	18.65	1201.9026	0.10	1201.9027	0.10
1201.9091	0.00	1202.4110	5.70	1202.4121	0.10	1202.4123	51.00
1202.4124	43.75	1202.4126	0.10	1202.4127	0.10	1202.4210	6.70
1202.4221	0.10	1202.4223	61.80	1202.4224	56.80	1202.4226	0.10
1202.4227	0.10	1203.0010	6.70	1203.0021	0.10	1203.0023	82.85
1203.0024	77.15	1203.0026	0.10	1203.0027	0.10	1204.0010	0.00
1204.0021	0.10	1204.0023	50.05	1204.0024	42.90	1204.0026	0.10
1204.0027	0.10	1205.1010	5.00	1205.1021	0.10	1205.1023	52.90
1205.1024	45.75	1205.1026	0.10	1205.1027	0.10	1205.1040	5.00
1205.1051	0.10	1205.1053	60.00	1205.1054	52.90	1205.1056	0.10
1205.1057	0.10	1205.9010	5.00	1205.9021	0.10	1205.9023	52.90
1205.9024	45.75	1205.9026	0.10	1205.9027	0.10	1205.9040	5.00
1205.9051	0.10	1205.9053	60.00	1205.9054	52.90	1205.9056	0.10
1205.9057	0.10	1206.0010	0.00	1206.0021	0.10	1206.0023	58.30
1206.0024	49.55	1206.0026	0.10	1206.0027	0.10	1206.0040	1.70
1206.0041	0.10	1206.0053	65.60	1206.0054	58.30	1206.0056	0.10
1206.0057	0.10	1207.1010	1.70	1207.1021	0.10	1207.1023	60.35
1207.1024	53.20	1207.1026	0.10	1207.1027	0.10	1207.2910	3.70
1207.2921	0.10	1207.2923	28.65	1207.2924	21.50	1207.2926	0.10
1207.2927	0.10	1207.3010	8.70	1207.3021	0.10	1207.3023	64.30
1207.3024	57.15	1207.3026	0.10	1207.3027	0.10	1207.4010	6.70
1207.4021	0.10	1207.4023	71.40	1207.4024	64.30	1207.4026	0.10
1207.4027	0.10	1207.5010	0.00	1207.5021	0.10	1207.5023	28.65
1207.5024	21.50	1207.5026	0.10	1207.5027	0.10	1207.6010	3.70
1207.6021	0.10	1207.6023	35.75	1207.6024	28.65	1207.6026	0.10
1207.6027	0.10	1207.7010	10.70	1207.7021	0.10	1207.7023	71.85
1207.7024	64.65	1207.7026	0.10	1207.7027	0.10	1207.9111	4.70
1207.9113	0.10	1207.9114	57.15	1207.9115	50.05	1207.9116	0.10
1207.9117	0.10	1207.9921	4.70	1207.9922	0.10	1207.9923	50.05
1207.9924	42.90	1207.9925	0.10	1207.9926	0.10	1207.9981	10.70
1207.9983	0.10	1207.9984	71.85	1207.9985	64.65	1207.9986	0.10
1207.9987	0.10	1208.1010	0.00	1208.9010	0.00	1209.1010	2.70
1209.2911	6.70	1209.2912	0.65	1209.9911	13.70	1209.9912	1.35
1209.9991	14.70	1212.2910	2.70	1212.9110	5.70	1212.9291	0.00
1212.9310	0.00	1212.9410	9.70	1212.9920	0.00	1213.0091	0.00
1213.0099	0.00	1214.1010	2.00	1214.9011	3.00	1214.9019	2.00
1404.9010	0.00	1501.1011	0.00	1501.1019	0.00	1501.2011	0.00
1501.2019	0.00	1501.9011	0.00	1501.9019	0.00	1502.1011	0.00
1502.1019	0.00	1502.9011	0.00	1502.9012	0.00	1502.9019	0.00
1503.0010	0.00	1504.1091	0.00	1504.2010	0.00	1504.3010	0.00
1505.0011	0.00	1505.0091	0.00	1506.0011	0.00	1506.0012	0.00
1506.0019	0.00	1507.1010	0.00	1507.9011	0.00	1507.9091	0.00
1508.1010	0.00	1508.9011	0.00	1508.9091	0.00	1509.1010	0.00
1509.9010	0.00	1510.0010	0.00	1511.1010	0.00	1511.9011	0.00
1511.9091	0.00	1512.1110	0.00	1512.1911	0.00	1512.1991	0.00
1512.2110	0.00	1512.2910	0.00	1513.1110	0.00	1513.1911	0.00
1513.1991	0.00	1513.2110	0.00	1513.2911	0.00	1513.2991	0.00
1514.1110	0.00	1514.1910	0.00	1514.9110	0.00	1514.9910	0.00
1515.1110	0.00	1515.1910	0.00	1515.2110	0.00	1515.2910	0.00

Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio per 100 kg lordi (CHF) [1]
1515.3010	0.00	1515.5011	0.00	1515.5020	0.00	1515.9011	0.00
1515.9021	0.00	1515.9031	0.00	1515.9091	0.00	1516.1010	0.00
1516.2010	0.00	1517.1010	0.00	1517.9010	0.00	1518.0011	0.00
1518.0081	0.00	1518.0093	0.00	1702.3021	0.00	1702.3033	0.00
1702.4011	0.00	1702.6022	0.00	1702.9011	0.00	1703.9091	9.00
1802.0010	0.00	1905.9021	0.00	2102.1091	0.00	2102.2011	0.00
2102.2021	0.00	2103.3011	8.70	2301.1011	0.00	2301.1019	0.00
2301.2010	0.00	2302.1010	15.00	2302.3020	14.00	2302.4030	15.00
2302.4091	15.00	2302.5010	0.00	2303.1011	0.00	2303.1012	3.00
2303.1018	0.00	2303.2010	6.00	2303.3010	0.00	2304.0010	0.00
2305.0010	0.00	2306.1010	0.00	2306.2010	0.00	2306.3010	0.00
2306.4110	0.00	2306.4910	0.00	2306.5010	0.00	2306.6010	0.00
2306.9011	11.70	2306.9021	0.00	2308.0020	2.70	2308.0030	0.00
2308.0040	8.70	2308.0050	5.00	2308.0060	0.00	2309.9011	6.85
2309.9041	0.00	2309.9081	161.30 *	2309.9082	6.85	2309.9089	6.85
3505.1010	0.00	3505.2010	11.70	3809.1010	17.70	3823.1110	0.00
3823.1210	3.70	3823.1910	0.00				

[1] Le aliquote di dazio possono divergere dalla tariffa generale. Le nuove aliquote di dazio sono contrassegnate con «\*».